



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

23 Σεπτεμβρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (789)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1901

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/1901 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 23 Σεπτεμβρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος (αριθμός CAS: 298-12-4 ή 6000-59-5) καθαρότητας τουλάχιστον 95 % επί ξηρού, είτε σε στερεά μορφή είτε ως υδατικό διάλυμα με συγκέντρωση κατά βάρος άνω του 40 %, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Το εν λόγω προϊόν κατατάσσεται επί του παρόντος στον κωδικό TARIC **2918 30 00 13**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Σύμφωνα με το άρθρο 2, το προϊόν που περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 απαλλάσσεται από τον οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ εάν εισάγεται για χρήση στην παραγωγή θειούχων αναγωγικών μέσων χωρίς φορμαλδεΐδη (FFSRA) και με περιεκτικότητα σε σίδηρο (Fe) ≥ 10 και ≤ 20 PPM (μέρη ανά εκατομμύριο).

Η απαλλαγή αυτή υπόκειται στους όρους που προβλέπονται στις τελωνειακές διατάξεις της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς ειδικού προορισμού, και ιδίως στο άρθρο 254 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013.

Σύμφωνα με το άρθρο 3, τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/591, που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (749), επιστρέφονται οριστικά.

Σημειώνεται ότι η απαλλαγή βάσει του άρθρου 2 εφαρμόζεται επίσης στον προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/591.

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ από τις 24 Σεπτεμβρίου 2025.



(Ευτυχία Νικολάου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
povekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/1901

23.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1901 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Σεπτεμβρίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Την 25η Ιουλίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: οικεία χώρα), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε την 10η Ιουνίου 2024 από την WeylChem Lamotte SAS (στο εξής: καταγγέλλουσα). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής γλυοξυλικού οξέος κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Στις 24 Οκτωβρίου 2024 η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ» ή «Κίνα») βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2715 της Επιτροπής (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή) ⁽³⁾.

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 24 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή παρείχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών. Κατά την περίοδο αυτή, δύο εισαγωγείς/χρήστες, η Trade Corporation International SAU (στο εξής: Trade Corporation) και η Laboratorios Jaer S.A. (στο εξής: Jaer) υπέβαλαν παρατηρήσεις σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης. Ο παραγωγός-εξαγωγέας του δείγματος, Xinjiang Guolin, υποστήριξε ότι η Επιτροπή αφαιρούσε τους θαλάσσιους ναύλους δυο φορές για ορισμένες συναλλαγές και ότι η Επιτροπή είχε ανταλλάξει το περιθώριο κέρδους με το περιθώριο ΓΔΕΠ στον υπολογισμό.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2024/4751, 25.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4751/oj>).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2715 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (C/2024/7380) (ΕΕ L, 2024/2715, 25.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2715/oj).

- (5) Όπως επισημαίνεται στην αιτιολογική σκέψη 329 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/591 της Επιτροπής⁽⁴⁾ (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού), η Επιτροπή διόρθωσε τις συναλλαγές θαλάσσιων εμπορευματικών μεταφορών, οι οποίες είχαν αρχικά συμπεριληφθεί δύο φορές στον υπολογισμό. Επιπλέον, η Επιτροπή διόρθωσε το περιθώριο κέρδους 10 % και το περιθώριο ΓΔΕΠ 23 % στους υπολογισμούς. Επιπλέον, στην αιτιολογική σκέψη 330 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η Επιτροπή επισήμανε ότι εφαρμόστηκε εσφαλμένη συναλλαγματική ισοτιμία στην πηγή για τον καθορισμό της κανονικής αξίας όσον αφορά το κόστος εργασίας, την ηλεκτρική ενέργεια και το νερό. Η Επιτροπή επικαιροποίησε την αξία του κόστους εργασίας, της ηλεκτρικής ενέργειας και του νερού στον πίνακα 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, χρησιμοποιώντας την ίδια συναλλαγματική ισοτιμία που κοινοποιήθηκε από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα για την περίοδο έρευνας για όλους τους συντελεστές παραγωγής.
- (6) Με τον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού η Επιτροπή επέβαλε προσωρινό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (7) Μετά την κοινοποίηση των ουσιωδών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων), οι παραγωγοί-εξαγωγείς Guangdong Joy Chemical Co., Ltd., Hubei Hongyuan Pharmaceutical Technology Co., Ltd., Inner Mongolia Tianyuda Biological Technology Co., Ltd., Jinyimeng Group Co., Ltd και Xinjiang Guolin New Materials Co. Ltd και οι εισαγωγείς/χρήστες Trade Corporation, Deretil S.A. (στο εξής: Deretil), L. Brüggemann GmbH & Co KG (στο εξής: Brüggemann) και Jaer υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις, γνωστοποιώντας τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (8) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα τελικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (9) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής ΛΔΚ (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (10) Η καταγγέλλουσα, οι παραγωγοί-εξαγωγείς Xinjiang Guolin και Hubei Hongyuan και οι εισαγωγείς/χρήστες Brüggemann, Deretil, Jaer, Trade Corporation, Asociacion Espanola de Fabricantes de Agrotutrientes, [η ισπανική ένωση παραγωγών αγροθρεπτικών ουσιών, στο εξής: AEFA] και Nouryon Functional Chemicals AB (στο εξής: Nouryon) υπέβαλαν παρατηρήσεις εντός της προθεσμίας.
- (11) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με τον παραγωγό-εξαγωγέα Xinjiang Guolin και τους εισαγωγείς/χρήστες Jaer, Brüggemann και Deretil. Οι παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν από τα ενδιαφερόμενα μέρη εξετάστηκαν και, όπου κρίθηκε ενδεδειγμένο, ελήφθησαν υπόψη στον παρόντα κανονισμό. Οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται παρακάτω.
- (12) Η ανάλυση ορισμένων παρατηρήσεων σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων είχε ως αποτέλεσμα αλλαγές στους υπολογισμούς του ντάμπινγκ και στην απαλλαγή στο πλαίσιο του καθεστώτος ειδικού προορισμού. Στις 5 Αυγούστου 2025 η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τις αλλαγές μέσω πρόσθετης κοινοποίησης των τελικών συμπερασμάτων που περιορίστηκε στις τροποποιήσεις που επήλθαν. Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την πρόσθετη κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων. Οι Weylchem, Jaer, Trade Corporation, Hubei Hongyuan, Jinyimeng Group Co., Ltd. και Inner Mongolia Tianyuda Biological Technology Co., Ltd. υπέβαλαν παρατηρήσεις. Οι παρατηρήσεις αυτές εξετάζονται παρακάτω.

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (13) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας, επιβεβαιώνονται τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 1 έως 2 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/591 της Επιτροπής, της 21ης Μαρτίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/591, 24.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/591/oj).

1.6. Δειγματοληψία

- (14) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με τη δειγματοληψία, επιβεβαιώνονται τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 6 έως 11 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (15) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με τις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και τις επιτόπιες επαληθεύσεις, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 12 έως 15 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.8. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (16) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με την περίοδο έρευνας και την εξεταζόμενη περίοδο, επιβεβαιώνονται τα συμπεράσματα της αιτιολογικής σκέψης 16 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ**2.1. Ισχυρισμοί σχετικά με το οικείο προϊόν και το ομοειδές προϊόν**

- (17) Μετά την κοινοποίηση, ο χρήστης Brüggemann επανέλαβε τον ισχυρισμό που είχε διατυπώσει στο προσωρινό στάδιο ότι η συγκεκριμένη τεχνική ποιότητα γλυοξυλικού οξέος που εισάγει από την Κίνα και χρησιμοποιεί για την παραγωγή θειούχων αναγωγικών μέσων χωρίς φορμαλδεΐδη (στο εξής: FFSRA) δεν προσφέρεται επί του παρόντος από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Δεν υποβλήθηκαν περαιτέρω αποδεικτικά στοιχεία προς υποστήριξη του ισχυρισμού ότι το προϊόν που προέρχεται από την Κίνα δεν μπορεί να προέρχεται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και, ως εκ τούτου, η Επιτροπή απέρριψε τον ισχυρισμό.
- (18) Ελλείπει οποιονδήποτε άλλων παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 22 έως 28 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**3.1. Διαδικασία για τον καθορισμό της κανονικής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού**

- (19) Η διαδικασία για τον προσδιορισμό της κανονικής αξίας περιγραφόταν στις αιτιολογικές σκέψεις 38 έως 86 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3.2. Κανονική αξία

- (20) Οι λεπτομέρειες για τον υπολογισμό της κανονικής αξίας περιγράφονταν στις αιτιολογικές σκέψεις 87 έως 162 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3.2.1. Ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων

- (21) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ. Επομένως, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 41 έως 86 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

3.2.2. Αντιπροσωπευτική χώρα

- (22) Μετά την επιβολή προσωρινών μέτρων, η Trade Corporation International υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την επιλογή της Κολομβίας ως της καταλληλότερης αντιπροσωπευτικής χώρας, και του οξικού οξέος ως προϊόντος στον ίδιο τομέα με το γλυοξυλικό οξύ. Η Trade Corporation International ισχυρίστηκε ότι το προϊόν που παρασκευάζεται στην Κολομβία, το οξικό οξύ, δεν είναι το ίδιο με το υπό έρευνα προϊόν, το οποίο είχε συγκεκριμένες χημικές ιδιότητες και χρήσεις. Η Trade Corporation International ανέφερε ότι το γλυοξυλικό οξύ ήταν περίπου δέκα φορές ισχυρότερο και όξινο από το οξικό οξύ. Η Trade Corporation International ισχυρίστηκε ότι το οξικό οξύ χρησιμοποιείται επίσης στη γεωργία, αλλά κυρίως για διαφορετικούς σκοπούς από το γλυοξυλικό οξύ, όπως ως φυσικό ζιζανιοκτόνο, για την καταπολέμηση των επιβλαβών οργανισμών με σκοπό τη βελτίωση της γονιμότητας του εδάφους και της ισορροπίας pH, ενώ το γλυοξυλικό οξύ χρησιμοποιείται κυρίως για τη ρύθμιση της ανάπτυξης των φυτών και την καταπολέμηση των ζιζανίων.

- (192) Κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας, αξιολογήθηκαν τα στοιχεία που συγκεντρώθηκαν στο πλαίσιο της καταγραφής. Η Επιτροπή ανέλυσε κατά πόσον πληρούνταν τα κριτήρια του άρθρου 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού για αναδρομική είσπραξη οριστικών δασμών.
- (193) Η ανάλυση της Επιτροπής δεν έδειξε καμία περαιτέρω σημαντική αύξηση των εισαγωγών ως προστιθέμενη στον όγκο των εισαγωγών που προκάλεσε ζημία κατά την περίοδο έρευνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού. Για την εν λόγω ανάλυση, η Επιτροπή συνέκρινε τον μέσο μηνιαίο όγκο εισαγωγών του οικείου προϊόντος, ο οποίος ανερχόταν σε 1 309 τόνους κατά την περίοδο έρευνας, με τον μέσο μηνιαίο όγκο εισαγωγών κατά την περίοδο από τον μήνα που έπεται της έναρξης της παρούσας έρευνας έως τον τελευταίο πλήρη μήνα πριν από την επιβολή των προσωρινών μέτρων (Αύγουστος 2024 – Φεβρουάριος 2025) ο οποίος ανερχόταν σε 1 306 τόνους.
- (194) Επίσης, κατά τη σύγκριση του μέσου μηνιαίου όγκου εισαγωγών του οικείου προϊόντος κατά την περίοδο έρευνας με τον μέσο μηνιαίο όγκο εισαγωγών κατά την περίοδο από τον μήνα που έπεται της έναρξης της παρούσας έρευνας έως και τον μήνα κατά τον οποίο επιβλήθηκαν τα προσωρινά μέτρα (Αύγουστος 2024 – Μάρτιος 2025), δεν παρατηρήθηκε άλλη περαιτέρω σημαντική αύξηση.
- (195) Βάσει των παραπάνω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν πληρούνταν οι όροι που καθορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού για την αναδρομική εφαρμογή του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ.

9. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (196) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁰⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (197) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος [το οποίο κατά κανόνα υπάγεται στον αριθμό ευρετηρίου της Chemical Abstracts Service (αριθμός CAS) 298-12-4 ή 6000-59-5] καθαρότητας τουλάχιστον 95 % επί ξηρού, είτε σε στερεά μορφή είτε ως υδατικό διάλυμα με συγκέντρωση κατά βάρος άνω του 40 %, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ ex 2918 30 00 (κωδικός TARIC 2918 30 00 13), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Hubei Hongyuan Pharmaceutical Technology Co., Ltd	29,2	89M2
Xinjiang Guolin New Materials Co., Ltd	57,3	89M3
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	64,0	Βλέπε παράρτημα
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	124,9	8 999

⁽²⁰⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος σε τόνους] του γλυοξυλικού οξέος που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Μέχρι την προσκόμιση τέτοιου είδους τιμολογίου, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Το προϊόν που περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 απαλλάσσεται από τον οριστικό δασμό αντντάμπινγκ εάν εισάγεται για χρήση στην παραγωγή θιούχων αναγωγικών μέσων χωρίς φορμαλδεύδη (FFSRA) και με περιεκτικότητα σε σίδηρο (Fe) ≥ 10 και ≤ 20 PPM (μέρη ανά εκατομμύριο).

Η απαλλαγή αυτή υπόκειται στους όρους που προβλέπονται στις τελωνειακές διατάξεις της Ένωσης σχετικά με το καθεστώς ειδικού προορισμού, και ιδίως στο άρθρο 254 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013.

Άρθρο 3

1. Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2025/591 για την επιβολή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές γλυοξυλικού οξέος, επισπράττονται οριστικά. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

2. Η απαλλαγή βάσει του άρθρου 2 εφαρμόζεται επίσης στον προσωρινό δασμό αντντάμπινγκ βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/591.

Άρθρο 4

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη ΛΔΚ και να επιβληθεί σ' αυτούς ο κατώτατος σταθμισμένος μέσος δασμός αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Ιουλίου 2023 έως 30 Ιουνίου 2024)·
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα· και
- γ) είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα

Ονομασία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Cangzhou Goldlion Chemicals Co., Ltd	89M4
Guangdong Joy Chemical Co., Ltd	89M5
Inner Mongolia Tianyuda Biological Technology Co., Ltd.	89M6
Jinyimeng Group Co., Ltd	89M7